

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ
REGIONÁLIS HETILAP

www.dunataj.sk * a facebookon is

Fogyatkozóban a magyarság

A Statisztikai Hivatal népszámlálási adatai sajnos alátámasztották azt a tényt, ami eddig is ismeretes volt számunkra: fogyatkozóban a szlovákiai magyarság. Az adatok alapján mindegyik déli járásban csökkent a magyarok létszáma, a legkevesebb olyan járás, ahol ez a csökkenés nem haladná meg a tíz százalékot.

A legrosszabb a helyzet Kassán, ahol az utóbbi tíz év alatt a magyarság harmada tűnt el. A domináns magyar lakta járásokban,

így a Komáromiban 8620, a Dunaszerdahelyiben 6311, az Érsekújváriban pedig 8788 magyarral számláltak kevesebbet, mint 2001-ben. Továbbra is csak két magyar többségű járás van az országban, a Komáromi és a Dunaszerdahelyi járás. Mindössze három járásban zsugorodott 10 százaléknál kisebb arányban nemzeti kisebbségünk, konkrétan a Nagymihályi, a Töketerebesi és a Dunaszerdahelyi járásban.

Egészében véve a rendszerváltás óta a magyarság ötöde tűnt el Szlovákiában, s míg 1991 és 2001 között 47 ezerrel, addig a rákövetkező tíz évben már 62 ezerrel fogyatkozott a magyarok száma.

A számadatok bizony jócskán elkeserítőek, s még csak az sem vigasztalhat bennünket, hogy a szlovákság is a népességfogyás miatt kongatja a harangot. Az okok sokfélék: munkanélküliség, gazdasági válság, bizonytalan jövőkép, elvándorlás, erőszakos és önkéntes asszimiláció, az itt élő magyarság érdekeit védeni hivatott párt(ok) úttévesztése, sorakban a megélhetési politikusok túlsúlyba kerülése és egyebek.

A magyarság fogyatkozása tehát több mint elkeserítő és a magasroplu elemzések, okoskodások ellenére egyelőre sajnos megállíthatatlan és visszafordíthatatlan.

Nemcsak részrehajlók és süketek, hanem analfabéták is a komáromi képviselők?

Öt megválaszolatlan kérdés

Az, hogy a komáromi képviselőtestület jelentős része részrehajló, egyáltalán nem titok. Bizonyíték erre a szavazási lista, ahol folyamatosan lehet követni azt, hogy ki és mikor szavaz lelkiismerete, illetve ki az, aki csakis baráti társaságának kívánsága szerint. Pusztába kiáltott szóként hatnak leírt gondolataink is, hiszen legtöbbjük elszűn a képviselők füle mellett. Arra, hogy több-

ségük egyszerűen analfabéta, abból is rá kellett jönnünk, hogy lapunk június 29-én megjelent számában hiába tettük fel a bennünket érdeklő kérdéseket, egyetlen képviselő sem érezte kötelességének, hogy utánajárjon a felvetett dilemmának. Mert arra már gondolni sem merünk, hogy esetleg csak tehetetlenségük, érdektelenségük nyilvánult meg ismét.

Arra voltunk elsősorban kíváncsiak, vajon a KOMVaK valóban az önkormányzat tudta és beleegyezése nélkül költött el 1,5 millió eurót arra, hogy a komáromi vízrendszert összekösse a Bős-vel? Ez esetben ugyanis egy városi vállalatnak túlságosan, mondhatni nagyvonalúan szabad gazdálkodása van, ami lehet jó, ám ez esetben úgy tűnik, ellenkező hatással lesz a város gazdálkodására is. Szerettük volna, ha valamelyik városi képviselő feltette volna az alábbi kérdéseket:

1. Mi volt a célja a beruházásnak? Komárom akar Bősről, vagy Bős Komáromból ivóvizet szerezni?

2. Ki vizsgálta meg, hogy a cég kedvezőbb eladási feltételein kívül ennek a beruházásnak van-e gazdasági haszna, mikorra várható a beruházás megtérülése és egyáltalán szolgálja-e Komárom érdekeit?

3. Ilyen hatalmas beruházásnál nem illett volna a KOMVaK-nak kikérnie a város illetékes szerveinek jóváhagyását?

4. Készült-e környezetvédelmi hatástanulmány a beruházással kapcsolatosan?

5. Elképzelhető-e, hogy a beruházás megvalósulása után Komárom kevesebb saját vizet termel majd ki a kútjaiból?

Ezekre a kérdésekre nem volt kíváncsi az önkormányzatból senki. Ilyen hozzáállás mellett a legjobb üzleti beruházás most az lesz, ha minden képviselőnek egy lavórnyi homokot biztosítunk, hogy a struccokhoz hasonlóan, legyen hova dugniuk a fejüket...

És ha már itt tartunk, lenne még egy ajánlatunk, ami viszont jelentős mértékben javítaná a városi hivatal pénzügyi helyzetét. Szerintünk ugyanis felesleges a szakbizottságok működtetése. Amit ők ajánlanak, azt a legkritikább esetben hagyja jóvá az önkormányzat, sőt az is előfordult — lásd éppen a KOMVaK esetét —, hogy a HÍD-as képviselők által meghírdított pénzügyi bizottsági ülésen meg nem tárgyalt beszámolót az önkormányzat szó nélkül jóváhagyta.

A MOST-HÍD szlovák támogatói még kitartanak

Ma kire szavazna?

A június második felében elvégzett közvéleménykutatás (MVK) szerint alig változna valamit a szlovák parlament összetétele, ha

Több mint 1100 személyt kérdeztek meg, s ennek alapján 10,4 százalékkal második lenne az Egyszerű Emberek és Független Személyiségek Pártja, harmadik

parlamentari választásra került volna sor. Az első helyen a SMER SD végzett volna 42,7 százalékkal.

a HÍD (7,3 %), negyedik a KDH (7,2 %), ötödik a Szabadság és Szolidaritás Pártja (5,8 %), míg éppen a bejutási küszöbre esett vissza az SDK-DS (5 %). Az MKP

csak magyar választói révén ugyan a bejutási küszöb alatt van, de a szavazóbázisuk 1/3-át képező szlovák választók nélkül a HÍD sem jutna be a törvényhozásba.

Megújul a Szt. András- templom homlokzata

A hét folyamán folytatódik a Szent András-templom homlokzati (a két torony közötti) részének felújításához szükséges állványzat építése. A homlokzatot az év végéig szeretnék kijavítani és felújítani úgy, hogy az ott levő szentek homlokából készült szobrait is kijavítsák a restaurátorok. Addig a templomba járó hívek elnézését kéri a plébánia az esetleges kellemetlenségeiért.

Még júliusban megkezdődik a Szülőföldön magyarul pályázat keretében a támogatások kifizetése

Diákonként 22 400 forint

Az anyaország határain kívüli magyar oktatási intézmények tanulói számára már július végén megkezdődik a Bethlen Gábor Alap-

Diákonként 22 400 forintnyi összeg kerül majd átutalásra, ebből 20 ezer forintot tesz ki az oktatási-nevelési támogatás, s ezen felül 2 400 forintnyi lesz a tan-

könyvek és segéd-eszközök, illetve a hallgatói támogatások összege.

Először azoknak a be-nyújtott kérelmeknek tesznek eleget, amelyek

kezelő Zrt. az oktatási-nevelési támogatások átutalását, ám azok teljes folyósítása csak az év végén fejeződik be.

hiánytalanok voltak, majd egyedi elbírálással döntenek a rosszul, vagy hiányosan kitöltött kérelmek sorsáról. Tekintettel arra, hogy több mint 250 ezer beadvány

érkezett a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez, a nyár folyamán csak a beadványok mintegy nyolcvan százalékát tudják intézni.

-gabi-



Lubomír Jahnátek miniszter alapvető változásokat akar a mezőgazdaságban

Nem ok nélkül érkezett hétfőn a kora délutáni órákban Ímelyre Lubomír Jahnátek mezőgazdasági miniszter. A Komáromi járás legnagyobb szövetkezeteinek és mezőgazdasági üzemének

elnökei, vezetői elsősorban az idei aratásról tájékoztatták a minisztert. A találkozón részt vett Kováč Milan, a járási agrárkamara igazgatója, Lelkes Péter, a lakszakállasi és Máté Tibor, a

gútai szövetkezet elnöke és természetesen a házigazda szerepében Pastorek Sándor, az ímelyi Agrocoop Rt. igazgatója.

A találkozó bevezetőjében a járás mezőgazdasági beszámoltak a miniszternek az idei aratás első eredményeiről. A Komáromi járás területén csaknem befejezték a repce aratását, ahol a termés hozam megközelíti az 1,8 tonnás hektárhozámot. A búza átlagos hektárhozama eddig 3,46 tonna volt, az árpáé pedig 3,83 tonna, de ezeknek a gabonaféléknek még csaknem a fele kombájnrá

vár. Jahnátek miniszter őszintén elismerte, hogy még sok ígéretekkel adós maradt a tárca, viszont több esetben is kifejezte megdöbbenését a korábbi miniszteri döntések felett, amelyek évekre visszavetették a hazai mezőgazdasági termelést. — A szeszélyes időjárás okozta károkat (mintegy 150 millió euró) a kormánynak illeltene kompenzálnia, viszont nincs rá fedezet. Ezért több részre oszt-

juk fel a kompenzációt, hogy mielőbb áthidalhassuk a közvetlen veszteségeket. Számolunk azzal is, hogy a gazdálkodók számára kamatmentes hitelt nyújtanánk a vetések, talajművelések előkészítésére, s ezt csak a következő évben kellene visszafizetni — mondta, majd elárulta, hogy minden igyekezetével a hazai állattenyésztést szeretné fejleszteni, s az üzletlancokat köteleznék a jó

minőségű tokehús- és baromfi-árak árusítására.

— Vissza kell állítani a kedvezményes üzemanyag, vagyis az ún. piros nafta forgalmazását, s újra át kell értékelni a termőterületek öntözhetőségét, a talajvízelvezető árkok rendszerének felújítását — emelte ki beszédében a miniszter, aki mindennek előtt a kormány támogatásában bíz, hogy terveit valóra is válthassa.

N ö v é n y v é d e l e m

Most permetezzünk az atkák ellen!

Az utóbbi években egyre nagyobb gondot okoz az atkák okozta károk kivédése. A mostani időjárás is nagyon kedvez az atkák elszaporodásának. Sajnos az eddigi tapasztalatok szerint elmondhatjuk, hogy az atkák, mint jelentős károsítók, az utóbbi években állandóan jelen vannak.

Az almástermésűek levélatkája (*Aculus schlechtendali*) a legjelentősebb. Kárképe, hogy a fertőzött levelek barnulnak, nem nőnek tovább, szívogatásuk nyomán a gyümölcs felülete parásodik, rozsdásodik, ami minőségi károsodást jelent. A szakirodalom rozsdásodást okozó atkának is nevezi. Első jelei a leveleken már 10 darab/cm² levélfelület fertőzöttségnél mutatkoznak. Az 50 darab/cm² esetén a párolgatás már jelentősen megnevekszik, míg 60 darab/cm² sűrűségnél a károsított részek elhalnak. Mikroszkópikus méretei (0,14–0,16 mm) miatt sem szabad szemmel, sem pedig kézi nagyítóval nem látható, a termelők leginkább a kártételéről ismerhetik fel jelenlétét. Az atka csak a levélfonákon szívogat, a levelek színük felé kanalasodnak, sodródnak. A levél színe kezdetben színtelen, matt lesz, majd olomszínűvé válik. A sejttrombolás következtében csökken a fotoszintézis és az előállított tápanyagok mennyisége is. A növény ezt újabb levelekkel igyekszik ellensúlyozni, aminek eredményeképpen a hajtáson nagy tömegben apró levelek fejlődnek. A táplálkozásuk során ejtett mikrosérülések július végére, augusztusra apró, parás foltokként, nagyobb egyedszám esetén parás hálózatként jelennek meg a gyümölcsökön, melynek mérete messze elmarad az egészségesekétől. Az értékmérés is igen jelentős mind esztétikai, mind pedig minőségi szempontból. Egy több éven át tartó, rendszeresen erős fertőzés a fa lassú pusztulását idézheti elő.



A kétfoltos takácsatka (*Tetranychus telarius*) eddigi, szokatlan mérvű elszaporodásához minden bizonnyal hozzájárult az utóbbi évek időjárása. A kártevő elszaporodását fokozza még az a tény is, hogy későn vesszük észre a fertőzést, így megkésve kezdjük el a védekezést.

A piros gyümölcstakácsatka (*Panonychus ulmi*) áprilisban tömegesen kelő lárvái, majd imágói okoznak érzékeny veszteségeket és ez főleg a vegetáció első felében okoz gondot, később a nagyobb lombzatnál már nem igen látható a kár. Elszaporodásában szerepet játszik még az, hogy a nagyüzemekben is csak a gombabetegségek elleni védekezéskor kezdik meg a permetezéseket.

Védekezés. Ott, ahol év közben a liszttharmat ellen kén-tartalmú permetszereket használnak, mint például a Kumulus WG (0,6%) és a Thiovit Jet (0,6%), továbbá a molykártevők ellen mélyhatású felszívódó rovarölő szerrel védekeznek, az atkák nyári nemzedékét is gyérítik. Az atkák ellen ebben az időszakban már speciális atkaölő szerekkel védekezünk: Omite 30 W (0,2%, 21 nap), Ortus 5 SC (0,1–0,125%, 14), Sanmite 20 WP (0,75%, 7) és Vertimec 018 EC (0,1%, 14), melyeket ajánlatos a jobb hatásfok érdekében 0,03%-os Agrovital tapadószerrel kijuttatni. Ott, ahol rendszeresen használják az Agrovitalt, mint tapadószer, az atkák nem tudnak a tenyészidőszak alatt elszaporodni.

Aktuális növényvédelmi munkák. Hasonlóképpen, mint Magyarországon, az utóbbi években nálunk is egyre jobban elszaporodóban van a parlagfű (ambrózia). Kérünk minden földhasználót, hogy a parlagfű irtásáról ne feledkezzenek meg, mivel szá-

mos embertársunknak súlyos allergiás megbetegedést okoz ez a gyomnövény!

Csekes Zoltán mérnök



Fél évszázad a felvidéki magyarság kultúrájának szolgálatában

Jubileumi fesztivál Kolozsnémán

Talán ha időnk engedné és a levéltárakban kutakodnánk, még előkerülnének olyan dokumentumok, amelyek pontosan őrzik azoknak az ötletgazdáknak a nevét, akik öt évtizeddel eze-

lőtt elindították útjára a kolozsnémái dal- és táncfesztivált, a Csemadok legnagyobb járási seregszemléjét. Sokan azt gondolták, ennek a lélekemelő rendezvénynek előbb-utóbb véget ér dia-

dalmenete, hiszen a rendszerváltás után bekövetkező demokráciában már nem jutnak szerephez az ilyen kisebbségi megmozdulások. Szerencsére nem így történt.

Igaz, a Duna-parti mezőről a kolozsnémái óvoda udvarába költözött a rendezvény, hiszen a folyó tavaszi szeszélyesége miatt sokszor öntötte el a fesztivál színhelyét az ár. Lassan már az is megszokottá vált, hogy a kora délután még rekkenő hőségben zajlik, később már az udvar hatalmas fái enyhítik a hőséget. Ami viszont a legjellemzőbb erre a fesztiválra, az a pontosság. Nincs felesleges időhúzás, a hivatalos megnyitóbeszéd is az adott időben hangzottak el, hogy azután a

színpadon folyamatosan cserélődjenek a szólisták és a hagyományörző együttesek, énekkarok.

Szalay Rozália mérnök, Kolozsnéma polgármestere megnyitójában arra mutatott rá, hogy mennyire fontos a hagyományok tisztelete és megőrzése. Erre példa a kolozsnémái dal- és táncfesztivál, amelynek jelentőségét megpróbálták ugyan az elmúlt években tompítani más, hasonló rendezvényekkel, ám ezek a kísérletezések mind kudarcba fulladtak. Petheő Attila, a Csemadok

Komáromi Területi Választmányának elnöke is a múlt értékeinek megőrzését szorgalmazta ünnepi beszédében, de rámutatott arra, hogy ezen a fesztiválon az elmúlt öt évtized alatt generációk váltották egymást, átadva Kolozsnéma jelképes stafétáját, s a valamikori néptáncosoknak az idei fesztiválon már az unokáik, esetleg déd-unokáik léptek fel.

Az idő kedvezett, zivatar sem zavarta a műsort, amely azután hajnalig tartó vigadalommal ért véget. A szervezők már most el-

kezdik az 51. kolozsnémái fesztivál szervezését.

Felvételeink: (Fent) Petheő Attila és Szalay Rozália a jubileumi fesztivál ünnepélyes megnyitóján, ill. a naszvadi Bánházi Dóra népdalénekes, a tanyi Lilla Akác Népdalkör és az imelyi Szikes citerazenekar látható. (Lent): A nézők (1., ill. 3.) vasappsal jutalmazták a megfiatalodott martosi hagyományörző táncscsoport fellépését (2.), jobbra a fellépésre váró fiatalok láthatók.



BASTERNÁK LÁSZLÓRA EMLÉKEZNEK

2010. július 9-én, este kilenckor dördült el a lövés, amellyel a bérnyilkos kioltotta Basternák László, korábbi ógyallai polgármester, az MKP járási elnöke, kerületi képviselő életét. Gyilkosa a mai napig nem vallott, s talán sohasem tudjuk meg megbízójának nevét. Városában barátai és tisztelői háromnapos megemlékezést tartanak.

A Basternák László Polgári Társulás szervezésében, az emléknapi keretében július 13-án nyílik meg a Fesztv Árpád Galériában Jacsmentyik József festőművész kiállítása, majd 14-én sportnappal tisztelegnek a gyalalaiak a sportbarát Basternák emléke előtt. Délután lesz horgászverseny a bagotai „Bágerosban”, fél nyolctól pedig a Fesztv Árpád Alapiskola és Óvoda udvarán zajlanak a sportjátékok. Este hétkor kezdődik Miért? címmel a közös emlékezés. Július 15-én, 17 órakor a gyilkosság helyszínén Patús János szavazata után mond visszaemlékezést Radosicky Györgyi és Keszeg Gabriella, majd a Karácsonyi Imre nevét viselő énekkar lép fel. Fél hétkor a református templomban lesz istentisztelet Basternák László emlékére.

A kormánypárt nem kegyelmez!

Hétfőn lecserélték a járási hivatalok előjáróit

Nincs miért csodálkozni, hiszen a legfejlettebb nyugati országokban is bevett szokás, hogy a parlamenti választások után két lehetőség van: ha maradt a kormány összetétele, akkor posztjukon maradhatnak az állami hivatalok vezetői, ha nem, akkor vi-

szont távoznuk kell. Nincs ez másféleképp Szlovákiában sem, ahol a kormánypárt irányítása alá tartozó hivatalokban most — alig másfél évvel a kinevezések után — ismét személycserékre kerül sor.

A szlovák kormány hétfői hatállyal negyvenhárom körzeti hivatal vezetőjét cserélte le, s helyükbe természetesen SMER-SD-s jelölteket nevezett ki. Ez várható volt, hiszen a felső államirányítás számára fontos, hogy

párhú kezekbe kerüljenek a régiós területi intézmények is. Környezetünkben a Duna-szerdahelyi járásban Krascsenics Pétert Richard Kmeľ váltja, Vágsellyén Rusznák Gábort Drahomír Maron, Érsekújvártól pedig Jeseničová

Máriát Oremus Marek. A Komáromi járásban a HÍD képviselőjében eddig Békési Péter ült a járási hivatal vezetői székében, helyére most dr. Adamik Miroslav került.

Púpos - ezúttal a Magyarock Dalszínház bemutatásában

Július 13-án, 14-én és 15-én, 21 órai kezdettel mutatják be a dél-komáromi Jókai-liget színpadán Má-

sik Lehel és Vizieli Csaba musicaljét, a Púpos-t, amely korábban filmadaptációjáról volt ismert. A

darabban fellép Vikidál Gyula, Pankotay Péter, Csengeri Attila, Fésűs Neili és Laklőth Aladár is.



„A nemzetiség alapja a nyelv. Nyelvünk, s így nemzetiségünk terjesztésének, csinosításának egyik leghathatósabb eszköze a színészet.”

(Szinházi naptár, 1857)

A magyar színészet fejlődését hátráltatták a társadalmi-politikai belső villongások és a külső ellenséges támadások, azonban mégsem maradt el a művelt európai nemzetek mögött. Magyarországon az irodalmi és a politikai élet fellendülésével indult fejlődésnek a színészet is. Kezdetét a középkorba tehetjük vissza. Béla király névtelen jegyzőjének krónikájában olvashatunk arról, hogy Árpád lakomáinál zenészeken kívül énekes jocularok is működtek. A

későbbi feljegyzések között találjuk a következőket: Kun László udvarában mimusok is éltek (mimus, azaz mímelő, mai értelemben színész). 1483-ban Valturani Péter olasz püspök úgy ír Mátyás király „énekes társaságáról”, hogy „soha jobbat nem látott”. Zsámboki régi krónikáirólk szerint a török többek között azért indított háborút II. Lajos ellen, mert megtudta, hogy a magyar urak „lakmározásnak és théátrumnak adták magukat.”

A török uralom elleni harcok idején lantosaink, mimelőink dalokkal, vitézi játékokkal buzdították a nemzetet. Ebben az időben még rendszeres irodalompartolásra, –terjesztésre nem volt lehetőség, így ebből az időből sok irodalmi termék elpusztult (egyrészt azért, mivel még nem ismerték fel értéküket, másrészt a török és tatár támadások, a kuruc–labanc harcok sok irodalmi értéket semmisítettek meg).

Drámairodalmunk a reformáció idején indult fejlődésnek a hitvitázó drámák megjelenésével. Ezek az alkalmi vitáratok és párbeszédbe szedett vallási drámák csak eszmeileg voltak hatásosak, műfajilag tökéletlenek. Céljuk az akkori erkölcs telenség és politikai vétség ostromozása volt.

A 16. század végén írja meg Balassi Bálint *Credulus* és *Julia* című drámáját, majd ezt követően drámairodalmunkban két évszázados hanyatlás állt be. A 17. és 18. században csak iskoladrámák honosodtak meg, amelyek erkölcsi célzattal a tanulóifjúság részére készültek, s maguk a diákok mutatták be az egyes

iskolai ünnepélyeken. Ezek között kevés a magyar nyelvű alkotás, zömük külföldi eredetű

először 1733-ban játszottak itt, majd bebarangolták az országot. A 18. század második

felében Budán, Pesten, Sopronban, Kassán, Temesvárott, Nagyszébenben találkoztunk velük. 1766-ban gróf Csáky György színházat épített számukra, ugyanezt tette később Pest városa is.

Komáromban is a 18. században jelennek meg a német színészek, akik Bécsből jöttek hozzánk germanizáló szándékkal. Azonban Mária Terézia testőrei — Besse nyével az élükön — felléptek a németesítés ellen. Besse nyei György írásai val felrázta a tesped magyarságot, — mint írja: „nyelvében él a nemzet, ha ezt elhanyagolja, elpusztul.” Az író maga látta, miként terjesztik a német nyel-



és latin nyelvű.

1692-ben I. Leó engedélyt adott „nyilvános komédiák” előadására. Néhány vándorszínész vásárokról járva ezt a lehetőséget ki is használta. Azonban ez még csak a színjátszásnak a kezdete volt. A vásári „produkció” megnézték, elfeledték, természetes, hogy le sem írták, s így nem maradt ránk.

A 18. században is a már említett iskoladrámákkal találkozunk. Többnyire a régi korból merítik témájukat, Unalmas, száraz darabok.

A Komáromban működő bencés gimnázium diákjai 1681-ben mutatták be első iskoladrámájukat, a „Damiella ostroma II. Endre magyar király által” címmel. Az iskolai előadások kezdetben latin nyelven folytak, később azonban már magyarul.

A bencés gimnázium falai között az első latin nyelvű iskoladráma bemutatása után 84 évvel, 1765-ben játszottak először magyarul. A betanult és előadott darabok között vallásos és történelmi témájúak, sőt komáromi vonatkozásúak is akadtak. Ilyen volt például a „Komárom szüze kikoszorúzza a kőrőjét”, valamint „A mesterség és vitézség által megerősített Komárom”.

A magyar színészet megalapítására a 18. században még gondolni sem lehetett, ugyanis hanyatlásnak indult az irodalom, a magyar nyelv, s helyébe a latinon kívül mindinkább a német és a francia lépett. Terjedt Magyarországon a német színészet is.

A német színészek Bécsből vándoroltak be Pozsonyba, Bél Mátyás feljegyzése szerint

vet törvényszéken, iskolában, szöszéken... De látta az úrt is irodalmunkban, amelyet előbb be kellett tölteni, hogy a magyar színészet teljesíthesse küldetését. Ezért Besse nyei tollat ragadott, s többi testtársával együtt színműveket írt és fordított. Az úttörő írók között két komáromi születésű is akadt, az egyik Illei János, a másik Simai Kristóf. Illeitől három tragédia maradt fenn: Salamon, Ptolomaeus és Titus. Az első kettő eredeti alkotás, a harmadik fordítás.

Simai Kristóf sokkal nevesebb színműrő volt. *Mesterség és ravaszság* című vígjátéka a Kassai Magyar Múzeum I. kötetében jelent meg 1788–89-ben. További művei: A váratlan vendég és az Igazhízi, egy kegyes jó Atya. Az utóbbit a legelső magyar színelőadás alkalmával mutatták be Budán 1790. október 25-én, Pesten pedig három nappal később.

Zsugori, a vén fősvény című darabját 1791-ben Komáromban a tanulóifjúság adta elő. Így 1792. február 14-e jelentős dátummá vált a komáromiak életében, mivel hozzá fűződik a város magyar nyelvű színészetének kezdete.

Simai játéka nagyon közkedveltek voltak, s így a 19. század első felében is gyakran kerültek az egyes színtársulatok műsortervébe.

(A szerző 1981-ben Tatabányán megjelent azonos című könyve alapján átdolgozva)

(Folytatása következik)



Úszó lakószigetek, luxusálmok

A nagy múltú és siralmas jelenű hajógyár sorsa egyetlen komáromi számára sem lehet közömbös. Tönkrejuttatása felelősként és felelősségrevonásért kiált, de sajnos itt és most mindez naiv elképzelés marad. A sajtóban ugyan időnként megjelenik egy-egy hír, hogy felmerült némi remény, mégis megmenthető a hajógyár. Így volt ez most is, amikor arról értesülhettünk, hogy tárgyalások folynak egy magyar származású osztrák vállalkozóval, bizonyos Orsós úrral luxus lakóhajók, úszó lakószigetek gyártásáról. Bár az Orsós Island közlése szerint eddig ilyen lakóhajókat még nem készített, de vannak előzetes megrendelések, melyek alapján 5–15 készülhetne évente a csodahajókból. Nos, az ember érthető módon szkeptikus, sok szappanbuborékká váló nagyszabású tervről hallottunk már, ezért nem is foglalkoznánk vele, sokkal inkább felkelti a figyelmünket a hajógyár vezérigazgatójának azon nyilatkozata, miszerint a luxushajók gyártása csak kiegészítő tevékenység lehetne, magát a hajógyárat nem mentheti meg. Nos, tételezzük fel, hogy mondjuk évente tíz lakóhajót gyárthatna egy üzem, mely jelenleg hetven személyt alkalmaz (azelőtt ennyien egy traktorállomáson dolgoztak). Ennyi emberre jut egy vezérigazgató(!) a megfelelő fizetéssel, akinek ezért a pénzért az lenne a feladata, hogy megmentse a hajógyárat, mire ő képletesen szólva széttárja a kezét és menthetetlennek minősíti azt. Tessék mondani, ezt nevezik menedzserszemléletnek, vagy inkább felsőbb utasítás szolgai végrehajtásának, hogy a Szlovákiában egyedülálló komáromi hajógyártás hasonló sorsra jusson, mint mezőgazdaságunk, cukorgyártásunk, papírgyártásunk, hogy csak néhányat említsünk... —ZSU—

Villáminterjú

Petheő Attilával,

a Csemadok TV újráválasztott elnökével

• **Nem kis teljesítmény, hogy a legnagyobb felvidéki kulturális szervezet területi választmányának harmadszor is az elnökévé választották...** — Elsősorban meg kell köszönnöm járásunk Csemadok-alapszervezeteinek a bizalmat és az eddig végzett munkájukat. Külön kiemelném Vass Laura járási Csemadok-titkár munkáját, aki nélkül nehezebb lenne az egyes alapszervezetek munkájának koordinálása. A Csemadokban és a Csemadokért minden tag, így én is, ingyen dolgozik. Ma már nem divatos és pejoratív értelmet is kap az önkéntes munka kifejezés, de én büszkén vallom, hogy 65 éve minden Csemadok-tag ingyen, önkéntesen tevékenykedik a szervezetben és magyar kultúránkért



több tízezer embert mozgatnak meg a rendezvényeken.

• **Sokan feszegették már azt a kérdést, hogy a Csemadok szellemisége idejét múlt.** — Általában azok hozzák elő ezt a témát, akik mindeddig még nem vettek részt Csemadok-rendezvényeken. A Komáromi járásban 5 800 regisztrált tagunk van, ennyi ember nyitott arra, hogy tegyen valamit a nemzet-ésünkért. Ennyi ember munkáját, becsületét, jó szándékát csak az próbálja meg lejártni, aki soha nem tett semmit önzetlenül a közösségért.

• **A Csemadoknak tehát van létjogosultsága?** — Meggyőződésem, hogy igen. Mindannyian érezhetjük, hogy az elmúlt húsz év szlovákiai magyar politikai rendszere a felvidéki magyar társadalom számára egy bukott rendszer. Az itteni magyar ember számára a legkisebb magyar faluban is a nyugalmat és a tisztaságot jelentő menedék a templom és a Csemadok maradt. Egyre többen térnek vissza ebben a bizonytalan időben ehhez a két erős támaszhoz. Úgy érzem, hogy a nemzeti ügyekért tenni akarók az elkövetkező években újra megtalálják a szervezetünket.

• **Melyek az elkövetkező három évre nézve az Ön számára a legjelentősebb feladatok?** — A legfontosabb az, hogy alapszervezeteink megerősödjének. Ennek érdekében mind több támogatót be kell vonnunk a rendezvények megszervezésébe, ami egyben azt is jelenti, hogy a legkisebb falu határában álló utolsó házba is el kell juttatni a Csemadok szellemiségét. Ezt a célt is elősegíti majd az idén ősszel beindításra kerülő civil egyeztető fórum, amely csakis a Komáromi járás életével hivatott majd foglalkozni.

• **Vasárnap volt a jubileumi kolozsnémai dal- és táncünnepe. Hogyan értékeli a látottakat?** — A műsor során a Komáromi járás mintegy 350 hagyományörzője lépett fel, mintegy ezer ember előtt. Örömmel tapasztaltuk, hogy több együttes megfiatalodott, az idősebbek átadták tapasztalataikat, őseik tánc- és énekkultúráját a fiatalabb generációnak. Még nagyobb öröm, hogy volt kinek átadni a tapasztalatokat és befogadó közegre találtak a fiatalok körében. És nem ok nélkül mondtam külön köszönetet a kolozsnémai embereknek, akik a legnagyobb politikai elnyomás éveiben is merték biztosítani a helyszínt ennek a fesztiválnak. Bátrak voltak, s nekik köszönhetjük az elmúlt ötvenéves történelmet.

Még nincs veszve semmi...

A Szlovák Műszaki Egyetem nagyszombati Anyagtechnológiai Karának dékánja az elmúlt napokban meghirdette a szeptembertől induló oktatási év felvételi eljárásának második fordulóját. Mit jelent ez azoknak,

— Elsősorban azt, hogy július 31-ig a kar felvételi vizsga nélkül fogadja a jelentkezőket és az érdeklődők kizárólag a középiskolai tanulmányok folyamán elért eredményeik alapján nyerhetnek felvételt az egyetemre. Mint már

közismert, a komáromi képzési központban az alkalmazott informatika és ipari automatizáció, a munkabiztonság és egészségvédelem, az anyagmérnök k, az iparvállalati személyzeti munka, gyártástechnológiák számítógépes tá-

akik még bizonytalanok a továbbtanulás terén? — kérdeztük Szabó Pétert, az anyagtechnológiai kar komáromi kihelyezett részlegének igazgatóját.

mogatása, iparmenedzsment és gyártástechnológiai szakokon folyik majd az akkreditált oktatás, s ezek többsége nappali és távutas képzésben is biztosítja a baccalaureatusi képzést. Szerencsére a komáromi képzési köz-

pontban olyan előadók vannak, akik szükség esetén átszolgálnak a hallgatókat az első nyelvi nehézségeken. Akik részletesebb felvilágosítást szeretnének minderről, azok figyelmébe ajánljuk a www.mtf.stuba.sk honlapot.

Egy kis irodalom

Munka közben sokszor jól esik egy kis kikacsolódás, főleg ha az ember már fáradt. Ezt úgy kell értelmezni, hogy a mindennapi, szakmával összefüggő beszéd helyett más témára terelődik a szó. Az egyik alkalommal, amikor a laboratóriumi eredményeket ismerttettem egyik betegemmel, közöltem vele, hogy szükséges volna szeptember végén megismételni a vizsgálatokat.

— Rágondol Petőfi versére, a Szeptember végén-re, így biztosan nem fogja elfelejteni:

„Még nyílnak a völgyben a kerti virágok,
Még zöldell a nyárfa az ablak előtt...”

— Ugye, milyen szépséges verssorok?

Betegem maga elé meredt, nem válaszolt, nem tudtam mi történt. Rövid idő után megszólalt:

— Sajnos én ezt a verset nem ismerem, csak felnőtt fejjel tudatosítottam, hogy engem milyen veszteség ért. Szüleim nem magyar iskolába jártak...

Ilyet még senkitől sem hallottam, meglepődtem. Majd, hogy enyhítsek bánatán, elmondtam, hogy a szlovák költők is írtak szépséges verseket.

— A Jánošík-ról szóló versek, Hviezdoslav Császár felesége, az anyanyelv dicséretéről szóló versek, ezeket egyes politikusok előszeretettel idézik, de csak az első verssorokat, a többi úgy látszik, nem ismerik. Hviezdoslav megátokozta azokat, akik

hűtlenek lesznek anyanyelvükhöz. Sládkovič Marínája a szerelemről nagyon gyönyörű vallomás...

— Ön is szlovák iskolába járt — szolt közbe —, hogy így ismeri a szlovák irodalmat?

— Nem — válaszoltam —, én magyar iskolába jártam, de ott is tanultuk nemcsak a szlovák, de a cseh irodalmat is.

— Nem is tudtam — csodálkozott —, hogy magyar iskolákban is tanítanak ilyesmit.

— Én szeretem a szép verseket — folytattam —, s a jó regényeket is szívesen olvasom. Sajnos könyvespolcomon a Marína és a Császár felesége csak magyar fordításban van meg. Hiába járom a könyvesboltokat, szlovák testvéreink nem törődnek azzal, hogy irodalmuk gyöngyszemeit gyakrabban megjelenessék. Mert más, ha az ember eredetiben olvassa és nem fordításban.

— Ez így igaz, ahogy mondja — hagyta jóvá betegem.

Néhány mondat erejéig szót ejtettünk még Tajovskýról, Kukučínról, Mináčről...

Fekete János költőnek, aki latinul írt, van egy verse, amelyben arról ír, hogy a kor nem akadályozta annak, ha az ember tanulni akar. Elismerem, hogy az illető veszteség érte, de még nem késő, sok minden bepótolható. Kezdje el, megéri...

Dr. PECENA GYÖRGY

HOROSZKÓP

VÍZÖNTÖ (I. 21. - II. 19.) Talán unalmasnak tűnő napok várják, mégsem lesz elégedetlen magával. Ugyanis előkészíthet több fontos dolgot, melyek megalapozzák a jövő sikereit. Ha gondja van, próbálja meg szavakba önteni aggodalmait, s ezeket ossza meg egy jó barátjával. Mire a végére ér, már tudni fogja a megoldást.

HALAK (II. 20. - III.) Olcsón vesz, és haszonnal ad túl rajta. Ez idő tájt az üzleti életben érhetnek el sikereket a Halak. Igaz, ennek érdekében a korábbiánál többet kell dolgoznia. Tele lesz nyugtalansággal, mert itt a nagy változások ideje. Elke mélyen egy mély, mindent elsöprő szerelemről ábrándozik.

KOS (III. 21. - IV. 20.) Nem redőzik gondok a homlokát, nyugalmas napok következnek. Főnöke elítéli, ez felér egy fél szabadsággal, és hivatalos teendőik sem fogják idegesíteni. Káprázatosra teheti ezt az időszakot egy húsegeskü vagy szerelmi vallomás. Most minden felmerülő kérdésre érzelmileg adná meg a választ.

BIKA (V. 21. - V. 20.) Sok elintéznivalója akad, de teendői során legyen különösen óvatos. Ne rohanjon, ne kapkodjon. Egy megbízható cégtől hamarosan állásajánlatot kaphat. Régi kedvesével szóba kerül az újrakezdés lehetősége. De mielőtt bármibe belevágná, tegye föl a kérdést: akarja vagy nem? Ne csapja be magát.

IKREK (V. 21. - VI. 21.) Első indulásban túl kritikus hangnemből adja tudtul jogos észrevételeit a munkahelyén. Hagyjon magának visszatámaszt, és ne vigye kenyértörésre a dolgot. Lelkierő dolgában jól áll, harmonikus társas együttműködést várja. Úgy érzi, minden a helyén van, nem gyötírik féltelmek.

RAK (VI. 22. - VII. 22.) Általában nem hiva a hirtelen döntéseknek, de most sokat kockáztatna, mert egy új befektetési lehetőséget hall. Elszánt lesz, és várja a kihívásokat. Vonzzák a kalandok, váratlan húzásai sokkolják környezetét. Lezárrhat egy kapcsolatot, amelyben már egyikük sem szereti szerelemmel a másikat.

OROSZLÁN (VII. 23. - VIII. 23.) Ötleteit tartsa egyelőre magában, sokan pályáznak arra, hogy ők húzzanak belőle hasznot. Ne hagyja, hogy elvegyék öntől a nyugalmát, a fegyelmelzettségét. Húzódjon egy kicsit a háttérbe a jegyzőkönyv, az utóbbi időben úgyis épp eleget nyüzsgött. Idegeinek, de még az emésztésének is jót fog tenni.

SZÜZ (VIII. 24. - IX. 23.) Lelekésedéssel vágná bele új feladatokba, de az elkövetkező időszak visszafogottságot igényel. Még nem látni tisztán, hogyan alakul az anyagi helyzete. Merjen álmodni, és higgye el, megvalósulhat. Hogy a szerelem csodája bekövetkezik, meg kell nyitnia a szívet!

MÉRLEG (IX. 24. - X. 23.) Kedvező a csillagállás. A Mérlegben múlik, hogy tartós lesz-e ez az állapot. Ha nem szegi kedvét, hogy olykor félreértik terveit, akkor sikeres lehet. Ha szűkebb, akkor szakít néhány rossz beidéződéssel és alaposan végig gondolja, hogy ki az, aki kerékkötője lenne tervei végrehajtásának.

SKORPIÓ (X. 24. - XI. 22.) Úgy érzi, hogy már megint az ön bankszámlájának módszeres megcsapolása folyik. Mivel nem elvesztett ember, megtalálja a módját, hogyan segítsen magán. Valószínűleg olyan értesüléseket szerez, amelyek óvatosságra intik. Most nem keresi a küzdelemeket, hanem, ha lehet, inkább fedezékbe vonul.

NYILAS (XI. 23. - XII. 21.) Nem minden alakul úgy, ahogy szeretné, de összeszorított fogakkal küzdjön tovább. Kitérésre nem hiába van, életének eredményesebb periódusába érkezik. Egy váratlan alkalom összehozza valakivel, és a friss kapcsolathoz hamarosan izgalmas fejlemények várhatók.

BAK (XII. 22. - I. 20.) Meglehetősen zűros időszakra készüljön, de a sors végül kegyes lesz önhöz. Nem tőrmagára ajtóstól az új feladatokkal. Ne kezdjen bele semmi szaklatlanba. Csatlósodás érhetik, talán úgy gondolja, az egész világ összefogott on ellen. A gödörből csak úgy kerülhet ki, ha saját hibáival is szembenéz.

M Ű S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

M 1

6.55 Balatoni nyár, 9.30 Pecatúra, 10.30 Aranyfesz, 11.00 Kortárs, 11.30 Most a Budapest, 12.35 Zöld tea, 13.05 Biciklitúra, 13.40 A kör négyzetesítése (magyar), 15.00 Doc Martin (angol), 15.55 A Pendragon legenda (magyar), 17.30 Koltay Gergely 60, 18.30 Szerencseszombat, 19.30 Híradó, 20.15 DTK Arcok, 21.10 Sherlock (angol), 22.45 Szeretettel Hollywoodból, 23.15 A zenekar látogatása (izraeli), 0.40 Nagyon zene

TV2

6.00 Látélet a Földről, 6.25 TV2-matiné, 10.30 Babavilág, 11.00 9 hónap az erdőn, 12.30 TopSpeed, 13.00 Duval és Moretti (francia), 13.55 Sheena, a dzsungel királynője, 14.50 Bűbájos boszorkák (amer.), 15.50 Rejtélyek kalandorai (amer.), 16.50 Sas-kabaré, 17.55 Nagytakarítás, 18.30 Tények, 19.00 Aktív extra, 19.35 Az első lovag (amer.), 22.10 Az árnyékember (amer.)

RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 11.20 Törzsutas, 11.50 Autómánia, 12.25 Jópofa kofa (amer.), 13.45 Edes, drága titkaink (amer.), 14.40 Chuck (amer.), 15.40 Agymenők (amer.), 16.40 Napkitörés (amer.), 18.30 Híradó, 19.00 Fókusz Plusz, 19.30 Az elvarázsolt kastély (amer.), 21.15 Újzslal (amer.), 23.20 Saint Ange (francia), 1.25 Hűlyeség nem akadály (amer.)

M2

6.25 Gyerekeknek, 10.35 Hogy volt?, 12.02 Vidám elefántkör (magyar), 13.20 Végjáték, 14.05 Magyarország története, 14.30 Gyerekeknek, 15.20 Az öreg bánya titka, 15.50 Az aranyrőzsa barlangja (olasz), 17.25 Öveges 33, 17.35 A hangyák mindent tudnak, 18.40 Iskolatárs, 20.10 A Pendragon legenda (magyar), 21.45 Munkaügyek, 22.40 Sherlock (angol)

Duna tv

6.45 Cirkuszfesztivál, 9.05 Daktari (amer.), 10.30 Isten nevében, 11.00 Új nemzedék, 12.15 Lyukasóra, 12.45 Mindennapi hősök, 13.10 Heurékal!, 14.05 Talpalatnyi zöld, 14.35 Pannon Expressz, 15.05 Táncvarázs, 16.00 Az örök visszatérés (francia), 18.00 Híradó, 18.35 Hogy volt?, 19.35 Mesés férfiak szárnyakkal, 21.55 Kultikon, 22.50 Ut a mennyországba (amer.)

Pozsony 1

12.00 Erzsébet-udvar, 13.20 Menjünk a kertbe!, 13.50 Stílusosan, 14.20 On Air, 14.40 A kis indián a városban (francia), 16.15 Napóleón (kopr.), 18.00 Egy mosolyt kérek!, 18.25 Főzünk, 19.30 Híradó, 20.10 Postád érkezett, 21.10 Igaz történet, 22.50 3x Johannes Marie Simmel (német)

Pozsony 2

12.40 Dolorose, 13.50 Farmereknek, 14.10 Tour de France, 17.40 Mozgásban az élet, 18.05 Úton, 18.30 Esti mese, 19.00 Híradó, 19.50 Az állatok gondolkodása, 20.40 Órangyalok, 21.15 Nyári mozi, 22.00 Csak mosolyogva, 22.45 Csehslavok filmhé

Markiza tv

10.00 Jóbarátok, 10.30 Két és fél férfi, 10.55 Alíz Csodországban (kanadai), 14.20 Harmincéves lettem (amer.), 16.05 Még nagyobb szöke (kanadai), 17.55 Négyesen Szlovákián át, 19.00 Híradó, 20.20 Strand, 22.20 Négyesen Szlovákián át, 1.00 Vaslovagok (kanadai)

Spektrum tv

11.20 Billy, a profi, 12.25 Tények teritéken, 13.00 Az ismeretlen Amazonia, 14.05 Vacsora a halállal, 16.50 Vacsora a halállal, 17.45 A hangyák mindent tudnak, 18.00 River Cottage, 19.00 Billy, a profi, 20.00 A fogyas 10 titka, 21.00 Róma, 21.55 Feltárl a múlt, 23.50 A legendás 300

JOJ TV

10.40 Házibarkács, 11.30 Harc a gyémántért (amer.), 13.35 A Beverly Hills-i Robinson család (amer.), 15.30 Időfolyam (amer.), 18.00 Vikendező (cseh), 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 A futár (amer.), 22.15 A fizetés (amer.), 0.40 Veszélyes játék (amer.)

VASÁRNP

M 1

6.55 Balatoni nyár, 9.00 Vallási műsorok, 11.10 Baptista magazin, 12.05 Tunézia, 12.35 Telesport, 13.05 Ut Londonba, 13.35 Euro 2012, 15.30 A végzet asszonya, 16.30 Molly és Mopsz (osztrák), 18.00 Rex Rómában, 18.50 A lényeg, 19.30 Híradó, 20.15 Szerelmes Shakespeare (amer.), 22.15 Munkaügyek, 23.205 Aviator (amer.-japán)

TV2

6.15 Egzotikus Ázsia, 6.45 TV2-matiné, 11.05 Kalandjárat, 13.05 A kiválasztott (amer.), 14.05 Monk (amer.), 15.05 Bűbájos boszorkák (amer.), 16.05 Az első lovag (amer.), 18.30 Tények, 19.00 Napló, 20.05 Pókember 2 (amer.), 22.35 Kegyetlen játékok (amer.)

RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 10.05 Trendmánia, 11.30 Törzsutas, 12.05 Dáridó Lajcsival, 12.45 Tuti gim, 13.40 A pletykafészkek (amer.), 14.40 Fekete szépség (amer.-angol), 16.30 Erik, a viking (angol-svéd), 18.30 Híradó, 19.00 Cobra 11 (német), 20.00 Kicsi kocsi (amer.), 22.00 Bosszú mindenáron (amer.)

M2

6.25 Gyerekeknek, 8.35 Mesék, 10.55 A hangyák mindent tudnak, 11.05 Expedíció, 12.00 Vallási műsorok, 15.05 Négy Csehov-karcolat, 16.30 4 összeesküvő és 1 temetés, 17.20 Vízilabda, 18.40 A kis Amadeus, 19.05 Elrejtett tájak, 19.30 Híradó, 20.10 Doc Martin (angol), 21.00 A zenekar látogatása (izraeli), 22.25 Szerelmes Shakespeare, 0.25 Jelenetek egy házasságból (svéd)

Duna tv

9.10 És még egymillió lépés, 10.00 Élő egyház, 11.00 Új nemzedék, 12.10 Székely vágta, 12.55 Akadálytalanul, 13.30 Székely vágta, 14.30 Fizessen, nagysád! (magyar), 15.35 Székely vágta, 16.00 Határtalanul, 16.30 Hazajáró, 17.00 Székely vágta, 18.00 Híradó, 18.35 Örök kérték, 19.35 Az autóversenyző (francia-olasz), 21.20 Dunasport, 21.35 Mindennapi hősök, 22.05 Fekete Dália (amer.-német)

Pozsony 1

12.50 Agatha Christie (amer.), 14.30 Filmmúzeum, 16.15 Postád érkezett, 17.15 Egy mosolyt kérek!, 17.45 Megyünk a kertbe, 18.15 Konyháim titka, 19.00 Híradó, 20.10 Gyilkos hullámok (amer.), 23.10 Agatha Christie (amer.)

Pozsony 2

13.15 Egyházi műsor, 14.10 Tour de France, 17.25 Párbaj, 18.30 Esti mese, 18.50 Badarságok, 19.00 Hírek, 19.55 Andy Warhol, 20.45 Apáink öröksége, 21.15 Szlovák vágta, 22.30 Éjszaka a levéltárban, 0.00 Hírek

Markiza tv

9.40 Szupercsajok akciójában, 11.25 Még nagyobb szöke (amer.), 13.10 Showtime (amer.), 15.00 Egy és fél lovag (német), 17.10 A küldetés (amer.), 19.00 Híradó, 20.20 Da Vinci-kód (amer.), 23.20 Training Day (ausztrál), 1.30 A cápa (amer.)

Spektrum tv

11.35 Jamie és a karácsony, 12.05 Gyűjtögetők, 13.00 Beépített főnök, 14.00 Vacsora a halállal, 14.55 A Föld kialakulása, 16.55 Vacsora a halállal, 17.55 River Cottage, 18.55 Billy, a profi, 20.05 Gyűjtögetők, 21.00 Róma: egy birodalom tűndöklése és bukása, 23.00 Rettegés harcosok, 23.55 Kűdj az életért!

JOJ TV

11.20 Castle (amer.), 13.05 A futár (amer.-francia), 14.55 Extrém családok, 16.10 Anyuka fia (amer.), 18.20 Új lakás, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 Vad folyó (amer.), 22.40 Ez nem gyerekjáték (amer.), 1.00 A kick-box mestere (amer.)

HÉTFŐ

M 1

5.55 Ma reggel, 8.30 Balatoni nyár, 11.05 Hackton (magyar), 12.25 Roma magazin, 12.55 Nemzetiségi magazinok, 13.25 Rex Rómában (német-olasz), 14.15 Capri - Az álom szigete (olasz), 15.15 Balatoni nyár, 16.35 A korona hercege (dél-koreai), 18.40 Everwood (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Illetlenek (magyar), 21.30 Kékfény, 22.25 Végjáték (kanadai), 23.15 Aranyfesz, 23.45 Valaki, 0.15 Orvosi műhibák (olasz)

TV2

7.00 Mokka, 11.05 ezo.tv, 12.15 Törvényszéki héjak (amer.), 14.20 Marina (amer.), 15.25 Csoda Manhattanban (amer.), 16.25 Másképpen, 17.25 Tiltott szerelem (török), 18.30 Tények, 19.30 Aktív, 20.05 Ezek megőrültek!, 21.05 NCIS (amer.), 22.05 NCIS Los Angeles (amer.), 23.05 Célkeresztben (amer.), 1.15 NCIS (amer.)

RTL Klub

7.40 Reggeli, 8.20 A szerelem rabjai, 13.10 Az éden titkai (görög), 14.30 A skakok meg a kukacok (amer.), 16.15 A szerelem rabjai (mexikói), 17.20 Teresa (mexikói), 18.30 RTL Híradó, 19.10 Fókusz, 20.05 Az utolsó légió (amer.), 22.05 CSI (amer.), 23.15 Földöntúli ramazuri (amer.)

M2

9.00 Mesék, 11.05 Gasztrorangyal, 12.25 2-es retro, 13.20 Híres magyar könyvtárak, 13.55 1100 év Európa közepén, 14.20 Klipperek, 14.45 MacGyver (amer.), 15.35 Merülj, Olly merülj! (francia), 16.00 Sarah Jane kalandjai, 16.55 Capri - Az álom szigete (olasz), 17.50 Vízilabda torna, 19.10 Mesék, 19.30 Híradó, 20.10 Beszterce ostroma (magyar), 21.35 A korona hercege (dél-koreai), 22.40 Molly és Mopsz (osztrák), 0.10 Bűvölet (olasz)

Duna tv

10.00 Család-barát, 11.00 Lyukasóra, 11.30 Törkép, 12.20 Kivánságok, 15.10 Mindennapi hősök, 15.35 20 másodperc mámor, 16.55 Mesélő cégtáblák, 17.25 Életképek, 18.00 Híradó, 18.30 Météo, 19.05 A Duna - Utazás inyeneknek, 20.05 A Tenkes kapitánya (magyar), 21.00 Milos Forman: Amibe nem halsz bele..., 22.20 Szenvedély (magyar)

Pozsony 1

13.25 Vad angyal, 14.05 Összetört szívek, 15.00 A hegyi doktor (német), 16.15 A szerelem ereje, 17.05 Szakápcspárba, 17.35 Helicops, 18.20 Olaszsal a konyhában, 19.00 Hírek, 20.10 A fennsíkon (német), 21.40 Tandem, 22.25 A fő gyanúsított (amer.), 0.10 Helicops

Pozsony 2

11.35 Élő panoráma, 12.55 Idősek klubja, 13.25 Terno, 13.55 Munkavállalóknak, 14.10 Tour de France, 18.05 A szépség szimbóluma, 18.30 Esti mese, 19.00 Hírek, 19.55 Gyógyimódot, 20.50 Nem vagy egyedül, 21.25 Nyári mozi, 23.00 On Air

Markiza tv

13.00 Betty, a csúnya lány, 13.50 Flashpoint (amer.), 14.45 Lépersől léperső, 15.10 Jóbarátok, 15.35 Két és fél férfi, 16.05 NCIS (amer.), 17.25 Reflex, 18.00 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 A strand, 21.30 Feleségcsere, 22.45 Két és fél férfi, 23.40 NCIS (amer.)

Spektrum tv

10.50 A világ legszigorúbb szülői, 12.05 Vékony jég, 13.05 A Naprendszer hét csodája, 14.10 Állati rekordok, 15.15 A cápa, 16.10 Terítéken, 17.10 Gyűjtögetők, 18.05 Gyűjtögetők, 19.20 Élet az emberek után, 20.15 Csodálatos bolygó, 21.20 Élet az emberek után, 22.20 Anglia legnagyobb rablásai

JOJ TV

12.50 Vad folyó (amer.), 15.00 Különleges esetek, 16.00 Profik, 17.00 Híradó, 17.30 Legyen Ön is milliomm, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 Különleges esetek, 21.30 A cseh gazda feleséget keres, 23.45 Mormota, 1.00 Gyilkosság alvás közben (kanadai)

JÚLIUS 14 - TŐL 20 - IG

KEDD

M 1

5.55 Ma reggel, 8.30 Balatoni nyár, 11.05 Hacktion (magyar), 12.25 Nemzetiségi magazinok, 13.30 Kék fény, 14.25 Capri - Az álmok szigete (olasz), 15.20 Balatoni nyár, 16.35 A korona hercege (dél-koreai), 18.40 Everwood (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Genova (angol), 21.50 Végjáték (kanadai), 22.40 Barangolások öt kontinensen át, 23.10 Századfordító magyarok

TV2

6.00 Totálkár, 7.00 Mokka, 12.30 Amisok, az sokk (amer.), 14.25 Marina, 15.25 Csoda Manhattanben (amer.), 16.25 Másképpen, 17.25 Tiltott szerelem, 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.05 Ezek megőrültek!, 21.05 Utcai igazság (amer.-román), 22.55 Aktiv, 0.35 El Nino (magyar)

RTL Klub

8.25 A szerelem rabjai, 13.10 Az éden titkai (görög), 14.10 Az utolsó légió (amer.), 16.15 A szerelem diadala (mexikói), 17.20 Teresa (mexikói), 18.30 Híradó, 19.10 Fókusz, 20.05 Castle (amer.), 21.05 A mentalista (amer.), 22.05 A Grace klinika (amer.), 23.30 Doktor Addison (amer.)

M2

9.50 Leopoldi nyár, 10.45 Szemünk lény, a gyermek, 11.05 Az én Budapestem, 12.25 Végjáték (kanadai), 13.10 Beszterce ostroma (magyar), 14.35 Retrok, 14.45 MacGyver, 15.35 Merülj, Olly merülj! (francia), 16.00 Sarah Jane kalandjai, 16.55 Capri - Az álmok szigete (olasz), 19.10 Kérem a következőt (magyar), 19.30 Híradó, 20.10 Mestersége színész: Tolnay Klári, 21.20 A korona hercege (dél-koreai), 22.25 Hírszám a dalban, 23.00 Genova (angol), 0.30 Bűvölet (olasz)

Duna tv

10.00 Család-barát, 11.00 Akadálytalanul, 12.20 Kívánságkosár, 14.15 Tánctváros, 15.05 Hazajáró, 16.00 Az idő fényképe, 16.45 Mesélő cégtáblák, 17.25 Életképek, 18.30 Meteo, 19.05 A Duna - Utazások ingyencenek, 20.05 Vívót Benyovszky! (magyar), 21.15 Dunasport, 21.25 Tűz van, babám! (cseh-szlovák), 22.35 Lamartin Jazz Fesztivál, 23.15 Koncertek az A38 hajón

Pozsony 1

13.10 Munkavállalóknak, 13.20 Összetört szívek, 14.15 A hegyi doktor (német), 16.15 A szerelem ereje, 17.05 Szakácpárba, 17.30 Helicops, 18.25 Olással a konyhában, 19.00 Híradó, 20.10 Humberto Cirkusz (cseh), 21.00 Ki mond igazat?, 21.50 Törvény és rend, 22.50 Helicops

Pozsony 2

12.00 ArtSpectrum, 12.05 Énekeljen velünk, 13.20 Fordított hét (szlovák), 14.05 Szerelmek, Libanon, 15.40 Mandragóra (szlovák), 16.55 Halak (szlovák), 17.30 Munkavállalóknak, 18.00 Az én misszióm, 18.30 Esti mese, 19.00 Híradó, 20.00 Túlélő Kabult, 20.50 Nem vagy egyedül, 21.20 Színházi meghívó, 23.25 Munkavállalóknak

Markiza tv

13.50 Flashpoint (amer.), 14.45 Lépésről lépésre, 15.10 Jóbarátok, 15.35 Két és fél férfi, 16.05 NCIS (amer.), 17.25 Reflex, 18.00 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 A strand, 21.30 Expozitúra (amer.), 23.40 NCIS (amer.), 0.30 Terminátor (amer.)

Spektrum tv

10.50 A világ legszigorúbb szülői, 12.05 Élet az emberek után, 13.05 A csodálatos bolygó, 14.10 Állati rekordok, 15.15 A cápa, 16.10 Készletek pokla, 18.05 A világ legszigorúbb szülői, 19.20 Élet az emberek után, 20.15 Csodálatos bolygó, 21.20 A Föld keletkezése, 22.20 Anglia legnagyobb rablásai

JOJ TV

9.40 Ismétlések, 12.50 A gazda nősül, 15.00 Különleges esetek, 16.00 Profik, 17.30 Legyen Ön is milliós, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 Különleges esetek, 21.30 Hawaii (amer.), 22.30 Dr. Csont (amer.), 0.30 CSI New York (amer.)

SZERDA

M 1

8.30 Balatoni nyár, 10.50 Úttraváló, 11.05 Hacktion (magyar), 12.25 Nemzetiségi műsor, 13.30 Gasztroangyal, 14.25 Capri - Az álmok szigete (olasz), 15.25 Balatoni nyár, 16.35 A korona hercege (dél-koreai), 18.40 Everwood (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Párizsi helyszínelők (olasz-francia), 21.05 Babel, 22.05 Az este, 22.05 Végjáték (kanadai), 22.50 Ember a Holdon, 0.00 Orvosi bűnügyek (olasz)

TV2

7.00 Mokka, 12.35 Keselyűk karmiban (német), 14.25 Marina, 15.25 Csoda Manhattanben (amer.), 16.25 Másképpen, 17.25 Tiltott szerelem (török), 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.05 Ezek megőrültek!, 21.05 Dr. House (amer.), 22.05 Született feleségek (amer.), 0.45 Doktor House (amer.)

RTL Klub

6.05 Jó reggelt, skacok!, 7.50 Reggeli, 8.25 A szerelem rabjai, 13.10 Az éden titkai (görög), 14.10 Alaszka (amer.), 16.15 A szerelem diadala (mexikói), 17.20 Teresa (mexikói), 18.30 Híradó, 19.10 Fókusz, 20.05 Nyomás után (olasz-amer.), 22.25 Döglött akták (amer.), 23.35 Reflektor, 23.50 Sorsvonal (amer.)

M2

9.00 Gyerekeknek, 10.50 Az én Budapestem, 11.15 Izes életek, 12.25 Végjáték (kanadai), 13.10 Magyar válogató, 14.05 Mestersége színész: Tolnay Klári, 15.15 Nemzeti értékeink, 15.50 MacGyver, 16.40 Merülj, Olly merülj! (francia), 17.05 Sarah Jane kalandjai, 18.00 Mese, 18.25 Capri - Az álmok szigete (olasz), 19.30 Híradó, 20.10 2-es retro, 21.15 A korona hercege (dél-koreai), 22.20 A csend (svéd), 23.55 Bűvölet (olasz)

Duna tv

10.00 Család-barát, 11.00 Élő népzene, 11.30 Térkép, 12.20 Kívánságkosár, 14.15 Kultikon, 15.05 Talpalatnyi zöld, 15.35 Afrikai királylány, 16.55 Mesélő cégtáblák, 17.25 Életképek, 18.00 Híradó, 18.30 Meteo, 19.35 Sophy szerint a világ, 20.05 Sobri, a betyár (magyar), 21.15 Dunasport, 21.25 Macska és az egerek (francia)

Pozsony 1

13.25 Vad angyal, 14.10 Összetört szívek, 15.05 A hegyi doktor (német), 16.15 A szerelem ereje, 17.05 Szakácpárba, 17.35 Helicops, 18.20 Olással a konyhában, 19.00 Híradó, 20.10 Hinned kell, 22.00 Ema B. (szlovák), 23.35 Helicops

Pozsony 2

12.25 Sziesztá, 13.00 Tour de France, 17.30 Ha nagy leszek, 17.40 Elrejtett világok, 18.00 Dizájn, 18.30 Esti mese, 19.00 Híradó, 20.05 Modern idők hősei, 20.55 Hangok a csendben, 21.35 Nyári mozi, 23.45 Bizalmas beszélgetések

Markiza tv

13.00 Betty, a csúnya lány, 13.50 Flashpoint (amer.), 14.45 Lépésről lépésre, 15.10 Jóbarátok, 15.35 Két és fél férfi (amer.), 16.05 NCIS (amer.), 17.25 Reflex, 18.00 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 A strand, 21.30 Fenséges úr (amer.), 23.30 Hírek, 23.55 NCIS (amer.), 0.45 Terminátor (amer.)

Spektrum tv

10.15 Deratizátor, 10.50 A világ legszigorúbb szülői, 13.05 Csodálatos bolygó, 14.10 Állati rekordok, 15.15 A cápa, 16.10 Készletek pokla, 18.05 A világ legszigorúbb szülői, 19.20 Élet az emberek után, 20.15 Csodálatos bolygó, 21.20 Meztelen tudomány, 22.20 Anglia legnagyobb rablásai, 23.20 Krimihírek

JOJ TV

12.00 Hírek, 13.10 Dr. Csont (amer.), 14.00 CSI Las Vegas (amer.), 15.00 Hawaii (amer.), 16.00 Profik, 17.30 Legyen Ön is milliós, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 Különleges esetek, 21.30 Hawaii (amer.), 22.30 Dr. Csont (amer.), 1.10 CSI Las Vegas (amer.)

CSÜTÖRTÖK

M 1

5.55 Ma reggel, 8.30 Balatoni nyár, 11.05 Hacktion (magyar), 12.25 Nemzetiségi magazinok, 13.30 Párizsi helyszínelők (olasz-francia), 14.20 Capri - Az álmok szigete (olasz), 15.20 Balatoni nyár, 16.25 A korona hercege (dél-koreai), 18.40 Everwood (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Kasszasiker (amer.), 21.00 Mindenből egy van, 21.55 King (kanadai), 22.45 Négy szellem, 23.40 Orvosi bűnügyek (olasz), 0.35 Everwood (amer.)

TV2

7.00 Mokka, 12.25 Rex felügyelő, 14.25 Marina, 15.25 Csoda Manhattanben (amer.), 16.25 Másképpen, 17.25 Tiltott szerelem (török), 18.30 Tények, 19.30 Aktiv, 20.05 Ezek megőrültek!, 21.05 Gimiboszi (amer.), 23.05 Propaganda

RTL Klub

7.50 Reggeli, 8.25 A szerelem rabjai, 13.10 Az éden titkai (görög), 14.20 A szálloda kedvence (amer.), 16.15 A szerelem diadala (mexikói), 17.20 Teresa (mexikói), 18.30 Híradó, 19.10 Fókusz, 20.05 Vinny, az 1. ügy (amer.), 22.30 Fogva tartva (angol)

M2

9.00 Gyerekeknek, 10.40 Élő hagyomány, 11.05 Az én Budapestem, 11.30 Legendás konyhák, 12.25 Végjáték (kanadai), 13.10 2-es retro, 14.15 Rockpódium, 14.50 Másfélmillió lépés Magyarországon, 15.30 Klipperek, 16.00 MacGyver, 16.45 Merülj, Olly merülj!, 17.10 Sarah Jane kalandjai (angol), 18.05 Mesék, 18.30 Capri - Az álmok szigete (olasz), 19.30 Híradó, 20.10 Hogy volt?, 22.15 Halász doktor (magyar), 23.00 A korona hercege (dél-koreai), 0.05 Ember a Holdon

Duna tv

10.00 Család-barát, 11.00 Pannon expressz, 11.30 Térkép, 12.20 Kívánságkosár, 14.15 Hogy volt?, 15.05 Hazajáró, 15.35 A mesék háza, 16.00 Pompei és a rómaiak mindennapi élete, 16.55 Mesélő cégtáblák, 17.25 Életképek, 18.25 Dunasport, 18.30 Meteo, 19.05 A Duna - utazás ingyencenek, 19.35 Sophie szerint a világ, 20.05 A falu jegyzője (magyar), 21.20 Nyár a hegyen, 23.00 Love Story

Pozsony 1

12.20 Ilyenek voltunk, 13.25 Vad angyal, 15.05 A hegyi doktor (német), 16.15 A szerelem ereje, 17.05 Szakácpárba, 17.30 Helicops, 18.20 Olással a konyhában, 19.00 Híradó, 20.10 Humberto Cirkusz (cseh), 21.00 Szlavia kávéház, 21.45 Doktor House (amer.), 22.45 Helicops (amer.), 23.35 Összetört szívek

Pozsony 2

12.35 Sziesztá, 13.30 Sel doktor két élete (szlovák), 14.10 Tour de France, 18.00 Zöld éden, 18.30 Esti mese, 19.00 Híradó, 20.30 Felszabadítók, 20.50 Városból városba, 21.20 Zenés színház, 22.40 Kávéház Filipnél

Markiza tv

13.00 Betty, a csúnya lány, 13.50 Flashpoint (amer.), 14.45 Lépésről lépésre, 15.10 Jóbarátok, 15.35 Két és fél férfi, 16.05 NCIS (amer.), 17.00 Híradó, 17.25 Reflex, 18.00 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 A strand, 21.30 Expozitúra (amer.), 23.40 NCIS (amer.), 0.30 Terminátor (amer.)

Spektrum tv

10.15 Billy a profi, 10.50 A világ legszigorúbb szülői, 12.05 Meztelen tudomány, 13.05 Csodálatos bolygó, 14.10 Állati rekordok, 15.15 A cápa, 17.10 Gyűjtögetők, 18.05 A világ legszigorúbb szülői, 19.20 Élet az emberek után, 20.15 Megakasztófrókák, 22.20 Anglia legnagyobb rablásai

JOJ TV

13.10 Dr. Csont (amer.), 14.00 CSI Las Vegas (amer.), 16.00 Profik, 17.30 Legyen Ön is milliós!, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 Különleges esetek, 21.30 Hawaii (amer.), 22.30 Dr. Csont (amer.), 0.30 CSI Las Vegas (amer.)

PÉNTEK

M 1

5.55 Ma reggel, 8.30 Balatoni nyár, 10.25 Egy pasi, egy nő, sok lé meg egy BMW (francia), 12.55 Esély, 13.30 Kasszasiker (amer.), 14.15 Capri - Az álmok szigete (olasz), 15.10 Balatoni nyár, 16.30 A korona hercege (dél-koreai), 18.40 Everwood (amer.), 19.30 Híradó, 20.15 Szálka, 21.10 Borvaccsora, 22.10 King (kanadai), 22.55 Michael Bolton koncertje, 23.55 Orvosi bűnügyek (olasz)

TV2

7.00 Mokka, 12.25 A láthatatlan ember (amer.), 14.25 Marina, 15.25 Csoda Manhattanben (amer.), 16.25 Másképpen, 17.25 Tiltott szerelem (török), 18.30 Tények, 19.35 Aktiv, 20.05 Ezek megőrültek, 21.05 Waterworld (amer.), 23.35 Aktiv

RTL Klub

7.50 Reggeli, 8.25 A szerelem rabjai, 12.15 Asztro show, 13.10 Az éden titkai (görög), 14.10 Seta a múltba (amer.), 14.20 A szálloda kedvence (amer.), 16.15 A szerelem diadala (mexikói), 17.20 Teresa (mexikói), 18.30 Híradó, 19.10 Fókusz, 20.05 Sziklaölő szerzetes (német), 21.05 CSI Miami (amer.), 22.05 Gyilkos elmék (amer.), 23.15 Helyszíni szemle (német)

M2

10.40 Szép otthonok, remek házak, 11.05 Az én Budapestem, 11.30 Hal a vízben, 12.25 Hogy volt?, 14.30 Halász doktor (magyar), 15.10 Rockpódium, 15.55 MacGyver, 16.45 Merülj, Olly merülj! (francia), 17.10 Sarah Jane kalandjai, 18.05 A kis Amadeus, 18.30 Capri - Az álmok szigete (olasz), 19.30 Híradó, 20.10 2-es retro, 21.05 A korona hercege (dél-koreai), 22.15 Motorsport, 22.40 Pecatúra, 23.05 A spirál (japán)

Duna tv

10.00 Család-barát, 11.00 Csellengők, 11.30 Térkép, 12.20 Kívánságkosár, 14.15 Önök kérték, 15.05 Hagyaték, 15.35 Székely kapu, 16.00 Magyar első, 16.50 Mesélő cégtáblák, 17.25 Életképek, 18.00 Híradó, 18.30 Meteo, 19.35 Sophie szerint a világ, 20.05 Mentes élet (osztrák), 21.10 Névtelen virág (magyar), 21.05 Dunasport, 22.15 Koncertek az A38 hajón

Pozsony 1

13.30 Vad angyal, 14.15 Összetört szívek, 15.05 A hegyi doktor (német), 16.15 A szerelem ereje, 17.05 Szakácpárba, 17.35 Helicops, 18.25 Olással a konyhában, 19.00 Híradó, 20.10 A pop legendái, 22.35 Tethely (német), 0.15 Ismétlések

Pozsony 2

12.00 Art Spektrum, 12.40 Az utolsó tárgyalás, 14.10 Tour de France, 17.25 Élet köölj nélkül, 18.00 Telehétvége, 18.40 Szlovák falvak enciklopédiája, 18.30 Esti mese, 19.00 Híradó, 20.00 A Föld, 20.55 A család, 21.30 A gyanusított (cseh), 23.00 Grand Prix

Markiza tv

13.00 Betty, a csúnya lány, 13.50 Flashpoint (amer.), 14.45 Lépésről lépésre, 15.10 Jóbarátok, 15.35 Két és fél férfi, 16.05 NCIS (amer.), 17.25 Reflex, 18.00 Vacsoracsata, 19.00 Híradó, 20.20 Az örökség (cseh), 23.00 Ugyanok vagyok (amer.), 0.45 Az álarcos banda (amer.)

Spektrum tv

10.10 Deratizátor, 11.15 A világ legszigorúbb szülői, 12.15 Megakasztófrókák, 14.20 Állati rekordok, 15.25 A cápa, 16.20 Készletek pokla, 17.20 Gyűjtögetők, 18.15 A világ legszigorúbb szülői, 19.20 Élet az emberek után, 20.15 Nagy természeti katasztrófák, 21.20 Az állatok kipusztulása, 22.20 Anglia legnagyobb rablásai

JOJ tv

12.00 Híradó, 13.10 Dr. Csont (amer.), 14.00 CSI Las Vegas (amer.), 15.00 Hawaii (amer.), 16.00 Profik, 17.30 Legyen ön is milliós!, 18.00 Tárgyalóterem, 19.00 Krimihírek, 19.30 Híradó, 20.20 A rabbi, a pap és egy szép szöke (amer.), 23.00 Hűtlenül a tied (kanadai), 1.15 Memento (amer.)

A P R Ó H I R D E T É S E K

WALDEK s.r.o.

Bejárati ajtó
már 77,41 eurótól
(2 332 SK)

Beltéri ajtó már
39,83 eurótól
PVC ajtók
és ablakok

akciós áron!

www.waldeksk
Meštianska 3019 • Komárno
035/7726 466

• Magyar nyelvű szöveggondozást, nyomdai előkészítést, szlovák szöveg magyarra történő fordítását vállalom. Tel.: 0907 685 348.
• Régi (háború előtti) rádiókat gyűjtök. Tel.: 0915 094 045.

C-SERVICE k.f.t.

Meštianska 3019
Komárno

WIMAX - gyors drótnélküli INTERNET Komáromban és környékén. Cserélje le lassú és elavult WiFi internetjét egy új és biztonságos technológiára!

www.canonservice.sk
Tel.: 035/77 31 731

• Fehér hízott kacsák ingyenes szállítással 7 euró/db. Tel.: 06302201286.

**GALERIA
FOTOSZALON**

- * exkluzív esküvői képek, tablók fotózása
- * digitális és színes, valamint fekete-fehér fényképek feldolgozása csústechnikával
- * fényképezőgépek és kellékek árusítása, javítása

Komárom

Ferences barátok utcája 14.,
tel./fax: 035/7713 242.

e-mail:

galeriafoto.kn@gmail.com

**Fényképeiket
ajándéktárgyakra
(bőgrék, trikók, párnák,
tányérok, stb.)
is felvisszük!**

• Eladó játéktárolás alatt lévő 50-literes hűtő. Ár megegyezés szerint. Tel.: 035/3810674 (este), 035/7778 724 KN.
• Eladó Komáromban búza. Tel.: 0908 585 386.
• Predám prosperujúce a zadizžené spoločnosti! Tel.: 0903 797 180.

BIOPTON

fény- és szinterápia

- * tanácsok * kezelés *
* vásárlási lehetőség *

Hívjon:

0918 866 021

• Eladó újonnan vásárolt PANVICA (40 cm átmérőjű) multifunkciós PIZ-ZA-super STÁR MK 2000/1500 W. Érdeklődni lehet: 035/3810674, 7778 724 (Komárno).
• Eladó Gútán családi ház, a Kis-Dunára néző kerttel. Ár 40 ezer euró. Tel.: 0905 673 029.

Lefolyók, kanalizációk
tisztítása magasnyomással

+ lehetőség
kamerával való
átvizsgálásra.
Telefon:
0907 184 409.

Számítógépek, notebookok
eladása és javítása.

AKCIÓK!!!

Korlátlan DSL internet
5,90 eurótól!

Hetényen és Marcelházán

2 Mbit-es

korlátlan internet

csak 15,5 euró!

Internet vásárlása esetén

rendkívüli

akcióként

ASUS notebook

1 euróért!

Aplico service

Komárom, Damjanich utca 3.,

1. emelet 105,

tel.: 0905 388 820.

Vatti
GEODETICKÉ PRÁCE

Vörös Attila
geodet - földmérő
421 (0)905 779 657

www.vattigeo.sk

Esőcsatornák szerelése

Tel.: 0907 561 231.

**NEFELEJCS
üzlet**

Gúta - Hosszú utca 2717.
(az adóhivatal mellett)

Termékinlátat:

keresztelési gyertya és kising *
elsőáldozási gyertya * imakönyvek,
imafüzetek, rózsafüzér *
egyházi jellegű képek és szobrok *
ajándéktárgy minden korosztálynak

Újdonságok:

tartósított, tetovált rózsák *
megrendelésre ZEPTER és AMWAY
termékek * selyem- és bársony-
virágos műkoszorúk (a helyi temetőbe
ingyenes kiszállítás).

Szolgáltatások:

fénymásolás * nyomtatványok
kitöltése * ruhabegyűjtés tisztításra *
hirdetésfelvétel

Nyitva tartás

hétfőtől péntekig

8-tól 17 óráig

szombaton

8-tól 12 óráig

Tel.: 0907 786 889

• Eladó 20-ás tanya házzal Gúta-Szenási réten. Tel.: 0908 627 635.
• Eladó Gúta központjában, a Brünni téren egy felújított, 2-szobás lakás. Tel.: 0915 362 259.
• Eladók ház, valamint búza és árpa. Tel.: 0904 344 272.

PVC ABLAKOK ÉS AJTÓK

Web: www.nova-roll.sk
E-mail: info@nova-roll.sk

NOVA - ROLL
VÝROBA-MONTÁŽ-PREDAJ

**CSÚGSMINŐSÉG
A LEGJOBB ÁRON!**

Gyártás:

Tabaková ul. 1, 945 01 Komárno

Tel./fax: 035/7713 701,

Tel.: 035/7725 161. Mobil: 0905 263 589. 0907 886 291

Obec Kameničná

č. 790, 946 01 Kameničná

Obec Kameničná podľa ustanovenia paragrafu 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a paragrafu 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov

v y h l a s u j e

výberové konanie na obsadenie funkcie
riaditeľa/riaditeľky Materskej školy v Kameničnej
s nástupom od 1. septembra 2012.

**Požadované kvalifikačné predpoklady
a iné kritériá a požiadavky:**

spĺnenie kvalifikačných predpokladov podľa paragrafu 3 ods. 5 písmeno a) a b) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s vyhláškou Ministerstva školstva SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre jednotlivé kategórie pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 317/2009 Z. z. o pedagogických a odborných zamestnancoch

- najmenej päť rokov pedagogickej praxe
- aktívna znalosť slovenského a maďarského jazyka
- zdravotná spôsobilosť
- bezúhonnosť
- znalosť a orientácia právnych predpisov z oblasti školstva
- riadiace, organizačné a komunikačné schopnosti
- aktívne využívanie informačno-komunikačných technológií (Word, Excel, internet)

Zoznam požadovaných dokladov:

písomná žiadosť o zaradenie do výberového konania

- overené kópie dokladov o vzdelaní
- potvrdenie o dĺžke pedagogickej činnosti
- profesijný životopis
- písomný návrh vlastnej koncepcie rozvoja materskej školy
- výpis z registra trestov (nie starší ako tri mesiace)
- lekárske potvrdenie o telesnej spôsobilosti a o duševnej spôsobilosti pre výkon činnosti učiteľa a vedúceho pedagogického zamestnanca
- písomný súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby výberového konania podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Písomnú žiadosť o zaradenie do výberového konania spolu s požadovanými dokladmi doručte do 31. júla 2012 na adresu:

Obecný úrad Kameničná

č. 790

946 01 Kameničná.

Obálku označte heslom

„Výberové konanie na riaditeľa materskej školy - neotvárať“.

Uchádzačom, ktorí spĺnia uvedené podmienky,
bude termín a miesto výberového konania oznámený
písomne (najmenej 7 dní pred jeho uskutočnením).

Ing. Milan Lehocký
starosta obce

A P R Ó H I R D E T É S E K

• Kládó kétszobás, berendezett lakás Komáromban, a Komenský utcában. Tel.: 0905 208 055.
 • Nyaraljon Badacsonyan. Tel.: 0036 5602 754.
 • Eladó búza és árpa (ára 14 euró/másza). Tel.: 7781 378.
 • A szenci Golden life éjszakai klub kedves és csinos lányokat vesz fel. Szuper körülmények (szolárium, szauna, medence, étterem és magántaxi biztosítva), szolvens kliensek és fejedelmi bérezés. Fizetés naponta készpénzzel. Munkaidő meg egyezés szerint. Jöjjenek el és győződjenek meg személyesen. Tel.: 0917 617 047.

Lakás - ház felújítása,
minden típusú tető javítása.
Tel.: 0905 640 957

• Predám 2-izbový tehlový byt na Staničnéj ulici v Komárne. Cena dohodou. Informácie na tel. č.: 0903 232 955.

Állandó akciók!
Sírkövek, konyhapultok és ablakpárkányok, akár azonnal elvihetők raktárunkból.
Tel.: 0905 500 309

PROFITECHNIK Komárno

www.profittechnik.sk

Registovaná
servisná organizácia
Fiškálna registračné
pokladne
a fiškálna pokladni:
EURO, OPTIMA, DATECS
Fiškálna pokladne
od 340 eur s DPH
- poradenstvo, servis,
príslušenstvo

Regisťrál
servízny
Regisťrál penztárgépek
és regisťrál:
EURO, OPTIMA, DATECS
Regisťrál
penztárgépek
340 eurótól HÉA-val
- tanácsadás, javítás,
tartozékok

Tel.: 0907 227 699
e-mail: profittechnik@profittechnik.sk

Gútai hirdetőink figyelmébe!

Tekintettel arra, hogy a Triangel gútai irodája (ahol eddig hirdetésfelvételt is végeztek) hosszabb ideig szünetelteti tevékenységét, ezt a feladatot a Hosszú utca 2717-es szám alatti — az adóhivatal melletti üzletsoron —

NEFELEJCS üzlet
(itt naponta 8 és 17. óra között,
valamint a 0907 786 889-es telefonszámon
veszik fel a hirdetéseket)
illetve a

Csendes temetkezés

vállalta fel.
(Felső utca 5., 9 és 11, ill. 13 és 15 óra között)

Andrea

* esküvői ruhakölcsönző szalon

Komárom, Nádor utca 2. * Tel.: 0905 449 288

Menyasszonyi ruhák * alkalmi ruhák *
elsőáldozói ruhák * koszorúslányruhák *
esküvői ékszerek és kiegészítők

**gazdag választékával várjuk
az életük nagy lépésére
készülő fiatalokat!**



LUDOREALITY

Tel.: 0915 518 177, 0915 776 147

Értesítjük kedves ügyfeleinket, hogy június 1-jétől az iroda átköltözött a II. lakótelepre, a Budovateľská utca 3278-as szám alá (volt zöldséges).

Szeretettel várjuk tisztelt ügyfeleinket továbbra is kitűnő és gazdag ingatlan kínálattal.

Ezenkívül megnyitottuk új- és használt ruhakereskedésünket, ugyanezen a címen, ahol kizárólag minőségi áru található kedvező áron.

Irodánk vállal **adminisztratív munkát** (kérvények, beadványok, stb. megfogalmazását, megírását és kitöltését).

Eladásra kínálunk:

- * kétszobás, földszinti, átalakított panellakást a Polgár utcában **28 500 euróért**
- * kétszobás, földszinti, átalakított lakást a Polgár utcában **31 400 euróért**

* háromszobás, 1. emeleti, teljesen átalakított panellakást a Polgár utcában **45 000 euróért**

* 1-szobás, földszinti, eredeti állapotban levő panellakást az Eötvös utcán **18 600 euróért**

* háromszobás, 1. emeleti, eredeti állapotban levő, nagyméretű, két-erkélyes panellakást a Megyeri utcában **29 500 euróért**

Keresünk:

jó állapotban levő téglalakásokat Komáromban és téglaházakat Tanyon, Nemesócsán, Csallóközarányoson és Hetényen

Nyitvatartás:

Hétfő - péntek: 9.00 - 17.00
szombaton: 9.00 - 12.00

* weboldal: www.ludoreality.sk *

- Eladó Peugeot boxer (9-személyes, 2002, 2,8 TDI, AC, 140 ezer km). Tel.: 0905 502 049.
- Munkalehetőség sofőröknek „C-típusú” jogosítvánnyal. Tel.: 0905 620 242.

Adósság nélkül
szeretne élni?
Diszkrét segítség!
Tel.: 0948 167 916



Felújítja lakását?

Jó lenne a lakás és a lakótömb fűtésén spórolni?

VAN MEGOLDÁS!

Bemutatjuk a 21. század
technikai újdonságát!

Ismerkedjen meg a ThermoShield festéksaláddal:

Mit tud a POLIFOAM?

Japán technológiával készült szigetelő anyag
huszonöt éves gyártási tapasztalattal, a csőhálózat,
a talaj és a tetőtér tökéletes hő- és hangszigetelésre!

www.heloro.sk * tel: 0917 292 579 * e-mail: heloro@heloro.sk

- * kültéri és beltéri kivitelben kapható
- * hővisszaverő képességgel rendelkezik
- * biztosítja a beltérben az egyenletes hőelosztást
- * szárítja a meglévő falat, ezáltal növeli annak szigetelőképességét

KÖSZÖNTŐ

Hihetetlen, hogy futnak az évek,
elérted a hetvenedik élet.
Ez idő alatt jóban és rosszban is volt részed.
Sok örömet, bánatot megéltél, de bennünket mindig szeretted.
Kívánjuk, hogy életed legyen egészségben teljes,
a nap minden perce bánattól mentes.
Születésnapod is legyen örömed napja,
Kérjük a jó Istent, hogy ezeket megadja!

Július 14-én ünnepli
hetvenedik születésnapját
Kliman Ernő
Marcelházán.

E szép ünnep alkalmából szívvel gratulál
a drága ünnepeltnek
felesége, lányai, fia, menyje, veje, sógo-
ráék és öt unokája, akik a papának sok
puszit küldenek.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet
a rokonoknak, szomszédoknak, a jó barátoknak,
a volt kollégáknak, ismerősöknek és mindazoknak,
akik július 11-én elkísérték utolsó útjára,
a naszvadi temetőbe a szeretett férjét,
édesapát, apóst és nagypapát,
Mlinkovics Pétert,
aki 67. életében távozott szereteti köréből.
Köszönjük a virágokat
és részvétnyilvánításokat,
melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekezték.
Emlékét örökké őrző családja

MEGEMLÉKEZÉSEK

Szívünkben kitörölhetetlen,
mély fájdalommal mondunk köszönetet
mindazoknak, akik július 15-én
velünk együtt emlékeznek
Basternák Lászlóra,
a szeretett férjre, édesapára és apósra,
Ógyalla volt polgármesterére,
akinek életét két évvel ezelőtt
oltotta ki gyilkosa.
Emlékét örökké őrző családja



A temető csendje adjon neked nyugalmat,
a jószágok szíve lelkünkben megmarad.

Szomorú szívvel emlékezünk
július 12-én, halálának
harmadik évfordulóján
Horváth Gézára
Gútán.
Emlékét örökké őrzi
Domján József és családja



APRÓHIRDETÉSEK

• Eladó Š-Fabia kombi (2004, 1,4
16V, alufelnikkel, AC, elektromos ab-
lakok és tükrök, fűtött ülés, ABS, 101
ezer km, szervizkönyvvel). Tel.: 0905
502 049.

Dám do prenájmu
kompletne zariadenú, veľkú
garsónku s balkónom
v Komárne
na Eötvösovej ulici.
Tel.: 0905 177 880

• Eladó kiváló állapotban levő, meg-
kímélt, piros színű Ford Mondeo 2,0
16V személygépkocsi, teljes felsze-
reltséggel, 4 300 euróért. Tel.: 0907
781 476.

• Bérbe adó Komáromban garzonla-
kás. Tel.: 0908 151 463.

Kézpénzre van szüksége?
Kölcsönök
gyors ügyintézés
dolgozóknak és nyugdíjasoknak
(300-3000 euró)
Komárom, Gúta és környéke.
Tel.: 0907 656 253.

• Eladó Gútán, a Brünni téren egy fel-
újított, 2-szobás lakás. Tel.: 0915 362
259.

Padlások, pincék
lomtalanítását, takarítását
vállaljuk!
Tel.: 0905 199 762

• Munkalehetőségek külföldön! Tel.:
0948 207 991.

* SPORT * sport * SPORT * sport *

B I R K Ó Z Á S

A múlt század hetvenes-nyolcvanas éveiben a Spartak Ko-
márno birkózószakosztálya országos hírvő volt. A lehető-
ségekig —vasfüggöny— függően nemzetközi viadalokon
is számtalan egyéni győzelemmel jeleskedtek, s elsősor-
ban arra törekedtek az akkori vezetők, hogy saját verseny-
zőket neveljenek nem csupán a diák- és serdülőkorosz-
tályban, hanem a felnőttek korcsoportjában is. Mindez má-
ra már a múlté, a komáromi birkózócsemeték felnőtt ko-
rukban már más egyesületek számára biztosítják a győ-
zelmet. Dr. Kúr Károly, a Spartacus elnöke és edzője azon-
ban még mindig bízik a csodában.

— Valóban, én abban bízom,
hogy a komáromi képviselő-testü-
let rádöbben egyszer arra, hogy
a tömegsportok mellett érdemes
jobban odafigyelni azokra a spor-
tágakra is, amelyek elsősorban a
város szülőit mozgósítják és
szereznek számára dicsőséget —
mondja, nem is titkolva csalódott-
ságát. — Számom-
ra egyelőre érthe-
tetlen, hogy miért
élveznek előnyt
azok a sportágak,
ahol a csapatban
alig van komáromi,
s nekünk miért je-
lent egyszerűen
megélhetési problé-
mát az alacsony tá-
mogatottság.

A rendszerváltást
követően a korábbi
vezetőség elköve-
tett egy alapvető hi-
bát, amikor nem
kérte saját tulajdonába az ún. „Z-
akcióban” felépített sportcsarno-
kát, így azt jelenleg is bérelnie
kellett volna a Spartacusnak. Már
a kilencvenes években a szak-
osztály a darabjaira hulló Spar-
tackból átkerült a Slávia ODPM
szármái alá, majd 1999-ben vég-
leg átalakult és önálló sportágként
végzi tevékenységét. Hosszabb
helykeresés után a Spartacus en-
gedélyt kapott arra, hogy a volt
II. lakótelepi szlovák tantervű
alapskola tornatermét használ-
hassa.

— Elégedettek is lehetnénk, hi-
szen olyan tornatermünk van,
ahol a birkózószőnyegek a terem
közepén maradhatnak, tehát
edzés végén nem kell kirakod-

nunk. A baj csupán az, hogy ko-
molyabb tornát nem rendezhe-
tünk benne, ugyanis nincsenek le-
látók, a nézőket nem tudjuk hol
elhelyezni. Többnyire ezért in-
kább mi megyünk hazai és nem-
zetközi versenyekre, ahol azért
folyamatosan bizonyítani tudjuk,
hogy a sportág történelme Komá-
romban nem sza-
kadott meg, hanem
gazdagodik. Ta-
valy 86 országos
bajnoki címet, 46
ezüstérmet és 48
bronzérmet sze-
reztünk úgy, hogy
még 107 pontszer-
ző helyezést is el-
értünk — össze-
gzi a Spartacus ere-
dményeit dr. Kúr
Károly. — A szlo-
vák címes mez-
ben 32, a vb-n 11
komáromi ver-
senyző lépett szőnyegre. Össze-
sen 409 esetben értünk el 1-6.
helyezést. Ez nem kis eredmény.
Az azonban sokkal szomorúbb,
hogy sok versenyre csupán azért
nem tudunk elutazni, mert nem
volt rá pénz...

Szomorúan sorolja a neveket,
akik Komáromban nevelkedtek,
diákokból serdülők és kadétkok
váltak, felnőtt korcsoportban pe-
dig már más színekben aratják a
babérokat.

— Jelenleg 48 fiatal birkózóval
foglalkozom, ugyanis korábbi
edzőnk, Lengyel Károly a szlovák
válogatott főedzője lett, de felnő-
ttek is járnak az edzésekre, s
nesztorunk a 69 éves Korim And-
rás. Személy szerint azt tűztem
ki célul, hogy Komárom ismét a
kötőfogású birkózás hazai fel-
legvárává váljon, s talán egyszer
kapunk megfelelő támogatást ar-
ra is, hogy neveltjeink Komárom-
ban maradhassanak, kijuthassa-
nak vb-kre, olimpiára... — fejezte
be a beszélgetést dr. Kúr Károly
(felvételünkön).



Ω ZÁLOŽŇA
LIBRA ZÁLOGHÁZ
Eötvösa 17
Komárom vedľa WIGWAMU/a WIGWAM mellett